

## **Conferenza stampa di presentazione del Dossier L'ITALIA VISTA DA PARIGI Impegni internazionali e politiche nazionali per la lotta ai cambiamenti climatici**

una pubblicazione dell'Associazione A Sud e del CDCA - Centro Documentazione Conflitti Ambientali

### **Intervengono:**

*Marica Di Pierri* - Presidente CDCA / Co-curatrice del Dossier

*Tosca Ballerini* - Ricercatrice CDCA / Co-curatrice del Dossier

*Francesca Rocchi* - Coalizione Clima

*On. Serena Pellegrino* - Sinistra Italiana / Vice presidente Commissione Ambiente

*On. Filiberto Zaratti* - Sinistra Italiana / Commissione Ambiente

*On. Samuele Segoni* - Alternativa / Commissione Ambiente

*On. Salvatore Micillo* - Movimento 5 Stelle / Commissione Ambiente

Lunedì 7 novembre alle ore 13.00, presso la Sala Stampa della Camera dei Deputati, A Sud e il CDCA - Centro Documentazione Conflitti Ambientali presentano il dossier "**L'Italia vista da Parigi**, Impegni internazionali e politiche nazionali per la lotta ai cambiamenti climatici".

Nel giorno dell'avvio dei lavori della COP22 di Marrakech e a tre giorni dall'entrata in vigore dell'Accordo di Parigi, il dossier è l'occasione per fare il punto sulle ultime evidenze scientifiche, sul futuro dell'Accordo e sull'adeguatezza delle politiche messe in campo dall'Italia rispetto agli impegni assunti in sede internazionale.

La presentazione del report sarà un'occasione per discutere delle reali possibilità di affrontare la più grave delle crisi ambientali in atto, quella climatica, attraverso lo studio e il confronto di dati e analisi.

All'incontro interverranno rappresentanti **parlamentari membri della Commissione Ambiente** e dell'**intergruppo Globe Italia**, attivo sulle negoziazioni climatiche.

Interverrà inoltre una rappresentante della **Coalizione Clima**, rete di associazioni impegnate sulle questioni climatiche, che sarà presente a Marrakech con una delegazione e illustrerà durante la Conferenza le attività promosse dalle realtà italiane durante le giornate di lavoro in Marocco.

Obiettivo dell'iniziativa è richiamare l'attenzione di media, cittadinanza e politica rispetto all'importanza di una azione concreta di contrasto ai cambiamenti climatici; valorizzare il lavoro di documentazione, ricerca e advocacy che le associazioni svolgono dando contributi di analisi e indirizzo e promuovere occasioni di divulgazione dei temi legati al cambiamento climatico.

---

# USA/ITALIA. REPORTAGE DAGLI STATES: LE TRE INTENSE GIORNATE DI WASHINGTON di Goffredo Palmerini

22 ottobre 2016

## REPORTAGE DAGLI STATES: LE TRE INTENSE GIORNATE DI WASHINGTON

La serata speciale con l'AMHS, la visita alla Georgetown University, gli incontri al Gala Weekend NIAF

di Goffredo Palmerini

L'AQUILA - Il rientro nella propria città dopo due settimane all'estero è sempre piacevole, quando la tua terra madre t'accoglie con il profluvio delle chiome degli alberi dai cangianti colori dell'autunno, impareggiabile tavolozza d'espressioni cromatiche. E la tua città all'orizzonte, indorata dal tramonto incipiente e trapuntata da innumerevoli sagome di gru all'opera. E poi la nostra montagna, sua maestà il **Gran Sasso d'Italia**, che si staglia con la sua mole possente già imbiancata di neve sull'azzurro intenso e nitido del cielo. Ora però è tempo di raccontarle queste due straordinarie settimane di missione negli States, a **New York** e **Washington**. E cominceremo proprio da **Washington** - doveroso rispetto alla Capitale - con le tre intense giornate del 13, 14 e 15 ottobre.

Il 13 ottobre, giovedì. E' una bella giornata di sole, ma ancora fresca, quando alle 7 e mezza uscendo m'avvio in *subway* nei pressi di Pennsylvania Station. Da là parte il bus Vaamose che mi porterà a **Washington**. Anzi nei pressi, a **Bethesda**. Trovo gente che già aspetta. Bagagli ordinati in fila sul marciapiede della 7<sup>a</sup> Ave, un addetto che sul tablet spunta il nome dei viaggiatori. Dieci minuti prima dell'orario di partenza arriva l'autobus. Si sale. Alla guida un signore austero, barba fluente e *kippah* in capo. Lo zucchetto rivela le sue origini ebraiche. Prendo posto in prima fila, ho tutta la strada sotto i miei occhi. Alle 8:30 in punto si parte, scendendo lungo la Settima, con il sole che da sinistra comincia a penetrare tra i profili dei grattacieli. Dopo l'incrocio con la 12<sup>a</sup> Strada la svettante sagoma dell'**One WTC** si para di fronte con i primi riverberi del sole sui suoi vetri. Il grattacielo, il più alto della Grande Mela, è l'erede delle **Twin Towers**, il simbolo del coraggio, dell'orgoglio e della rinascita dopo la tragedia dell'11 settembre 2001. Ancor giù, dopo il toro bronzeo di **Wall Street**, l'autobus infila l'**Holland Tunnel**, passando sotto l'Hudson River, per riemergere a **Jersey City**, sull'altra riva del fiume. Sulla sinistra, in lontananza, stende il braccio con la sua torcia la **Statua della Libertà**. Passato l'aeroporto di **Newark** già si corre sull'*interstate* 95, la lunga arteria che collega il nord e il sud dell'America.

Lasciati i centri abitati si marcia spediti, a 65-70 miglia orarie, tra due sponde rigogliose di alberi fronzuti, una lunga teoria di verde che s'interrompe sul **Deleware Memorial Bridge**, lungo ponte di ferro che scavalca l'omonimo fiume. Scorrevole il traffico, sebbene vi si snodi una serpentina di *truck*, quei giganti delle strade americane. Trenton, Philadelphia, Atlantic City, Wilmington, sfilano le uscite per quelle città. E già s'annuncia Baltimora. Eccola da lontano, con i grattacieli della City e il suo porto, mentre la strada s'insinua nell'**Harbor Tunnel**. Manca ormai poca strada per **Bethesda**. Alle 12:30 l'arrivo, nel centro di questa graziosa città del **Maryland** che dista una manciata di chilometri da **Washington**. Vi abita un'aquilana illustre, **Laura Benedetti**, venuta qui, dopo aver insegnato ad Harvard, per assumere la docenza di Letteratura italiana presso la **Georgetown University**. In questo prestigioso ateneo della capitale federale ha poi diretto per sei anni il dipartimento di studi italiani. Mi viene a prendere alla fermata. Sono onorato, è un privilegio averla come guida, speciale e premurosa, in questi tre giorni di missione a Washington.

Nel primo pomeriggio subito una visita a **Georgetown**. Ateneo privato prestigioso, è la più antica università cattolica degli Stati Uniti, fondata nel 1789 dal gesuita **Padre John Carroll**, la cui statua bronzea si trova appena dopo l'ingresso centrale.

Belle le spiccate architetture dell'antico edificio in pietra squadrata, cui fanno da *pendant* le forme moderne dei nuovi edifici. Strutture sportive, parchi, biblioteche, una cappella e perfino un piccolo cimitero dove riposano i padri gesuiti passati per l'università, s'articolano nella mappa degli edifici destinati all'insegnamento e allo studio. L'ateneo è una piccola città autonoma, dove gli studenti esterni e quelli ammessi dopo rigorosa selezione al Campus interno, circa 15.000, vivono i loro studi in una dimensione di serenità, di benessere, d'efficienza nelle strutture e d'eccellenza nei servizi. E ancora nella qualità dell'insegnamento, che dell'ateneo è il vero prestigio. Tranquilla, questa parte di capitale, perché l'università - che prende il nome dell'antico borgo e poi quartiere -, è contornata tuttora da piccole case monofamiliari dipinte in colori pastello, protette dal vincolo architettonico che le tutela da invadenze dell'edilizia moderna, che tuttavia a Washington ha i contorni della moderazione e della gradevolezza delle forme.

**Laura Benedetti** mi accompagna alla scoperta dell'ateneo, guidandomi nel palazzo antico dove sono gli uffici del Rettore, anzi del *President* nella definizione americana. A guidare la Georgetown dal 2001 è **John J. De Gioia**, 48° presidente e il primo "laico" nella storia dell'ateneo, sempre diretto da un padre gesuita. Laura mi accompagna fin quasi alla soglia della stanza del Presidente, chiedendo all'ossequiosa segretaria il permesso di farmi visitare l'auditorium, la sala delle riunioni, la storica biblioteca con volumi preziosissimi ed altri ambienti ricchi di memoria. Quindi la visita al dipartimento italiano, attualmente diretto dalla prof. **Anna De Fina**, alla quale Laura mi presenta e con lei teniamo un breve colloquio. Il dipartimento, e i suoi docenti, sono una punta avanzata della cultura italiana a **Washington**, con importanti attività ed eventi, condotti sovente in stretta collaborazione con l'Istituto italiano di Cultura e l'Ambasciata d'Italia. Non posso qui non ricordare l'assiduità con la quale la **prof. Benedetti** ha promosso e organizzato negli anni passati numerose *Summer School* in Italia - e nella nostra città - in partnership con l'**Università dell'Aquila**. E mi auguro che questa consuetudine possa continuare proficuamente negli anni a venire, trovando significativa e feconda la collaborazione tra le due università. Infine, la visita si conclude nel moderno edificio della Lauinger Library, nel salone dove si sta per tenere una seduta del Senato accademico. Entriamo qualche minuto per godere dall'ampia vetrata una davvero straordinaria vista sul **Potomac** e sulla sponda da cui inizia il territorio della **Virginia**.

Alle 4 e mezza lasciamo l'ateneo per recarci proprio in Virginia, ad **Alexandria**, in casa di **Omero Sabatini**, altro aquilano di vaglia. Diplomatico in pensione del governo federale Usa, ministero dell'Agricoltura, Omero ha una densa biografia di rappresentanze ufficiali all'estero e di pubblicazioni scientifiche. Nella sua abitazione, in una tranquilla zona residenziale della città, ci aspettano lui e sua moglie **Belinda**, ma anche **Lucio D'Andrea** e signora **Edvige**, e **Nancy De Santi**. Lucio D'Andrea, molisano, ingegnere petrolifero, è stato promotore nel giugno 2000, con **Omero Sabatini** e altri, della costituzione dell'**Abruzzo & Molise Heritage Society** (AMHS), l'associazione cui fanno capo gli abruzzesi e molisani del **District of Columbia**, l'area della capitale, e dei confinanti stati del **Maryland** e **Virginia**. Del sodalizio è attualmente presidente **Maria D'Andrea-Yothers**, dirigente del dipartimento per il Commercio del governo federale e già componente del Segretariato dell'Organizzazione mondiale del Commercio a **Ginevra**. E' figlia di Lucio, presidente emerito dell'AMHS insieme ad Omero. Ho avuto possibilità di conoscere Omero nel 2008 a **L'Aquila**, in casa del fratello **Bruno** - medico, scrittore, pittore, amante della musica e della montagna - con il quale ho un forte rapporto di amicizia. Con **Omero Sabatini** parliamo anche di un'interessante traduzione e riduzione del romanzo "*I promessi sposi*" di A. Manzoni, diventato "*Promise of Fidelity*", della quale egli è autore, pubblicata nel 2002 negli Usa. Il volume ha incontrato l'apprezzamento dei lettori americani, per l'agevole comprensione della storia narrata nel romanzo manzoniano.

L'incontro con i componenti del Consiglio direttivo dell'**AMHS** si tiene in una sala riservata di un ottimo ristorante siciliano ad **Arlington**. Ho accettato volentieri, quest'anno, l'invito a visitare la comunità abruzzese e molisana dell'area di **Washington**. M'informo nel corso dell'incontro sull'associazione e sulle numerose attività sociali e culturali che realizza. Poi parliamo dell'Aquila, dello stato della ricostruzione della città dopo il terremoto del 2009. Li rinfranco sui progressi della ricostruzione, molto avanzata - oltre il 90 per cento - quella esterna alle zone rosse, abbastanza avviata quella del centro storico del capoluogo, mentre solo ora sta iniziando nei centri storici delle frazioni. La ricostruzione a **L'Aquila** sta restituendo un centro storico di straordinaria bellezza, circondato dai 6 chilometri e mezzo delle antiche mura urbane anch'esse restituite, con le 12 porte, al loro splendore. **L'Aquila**, tra le più belle città d'arte d'Italia, sarà tra qualche anno una vera meraviglia. Certo, ci sono anche ombre nella ricostruzione, che la magistratura va accertando e censurando, ma nel complesso, dopo i primi anni problematici, nel 2012, grazie al pluriennale programma di finanziamenti assicurato dai governi Monti e Renzi, la ricostruzione è finalmente decollata. Questi riferimenti li rinfrancano, essendosi loro fatta un'idea

diversa dalle notizie spesso inesatte che sovente passano attraverso i mezzi d'informazione, prive di attualità nei riscontri. Altri riferimenti fornisco sulla situazione di **Amatrice, Accumoli, Arquata e Pescara del Tronto**, colpite dal terremoto del 24 agosto 2016, per le quali popolazioni il sodalizio sta raccogliendo aiuti.

La riunione va volgendo al termine quando **Lucio D'Andrea**, quale presidente emerito dell'**AMHS** - la presidente **Maria D'Andrea-Yothers** aveva un impegno in NIAF -, inopinatamente mi consegna una pergamena con la nomina a Socio onorario. Sono commosso per questo gesto di considerazione, ancor più sorpreso nell'apprendere che è stato finora riservato solo a cinque personalità tra le quali il Giudice della Corte Suprema degli Usa **Antonin Scalia** e l'Ambasciatore **Luigi Einaudi**, già Segretario generale dell'Organizzazione degli Stati Americani presso le Nazioni Unite. Esprimo la mia gratitudine con un intervento che sottolinea il valore e il contributo dell'emigrazione italiana nella scrittura della grande Storia del nostro Paese. Non sempre questo viene affermato, come si dovrebbe, anche per la superficiale conoscenza che si ha della storia delle migrazioni italiane nel mondo, talvolta infarcita di stereotipi. Ancor più grave questo limite quando si riscontra presso la classe politica. Il mio ringraziamento va ai nostri emigrati non solo per il contributo reso alla rinascita dell'Italia, specie nel secondo dopoguerra, ma sopra tutto per aver testimoniato, con le loro capacità e il loro talento, le vere qualità degli italiani in Paesi dove talvolta permangono diffidenze e pregiudizi verso l'Italia. Qual è davvero l'Italia, allora, la si conosce proprio attraverso le testimonianze di vita degli 80 milioni d'italiani che vivono nel mondo, l'altra Italia che dovrebbe essere conosciuta e riconosciuta in Patria. Quindi la mia gratitudine, espressa in forma comunitaria in ragione d'un lungo servizio che ho reso nelle istituzioni. Dunque, una bella serata d'amicizia e d'emozioni condivise, nella comunanza delle nostre radici d'origine e culturali.

La mattinata di venerdì 14 la dedichiamo a **Bethesda**. Prende il nome dall'omonima chiesa presbiteriana edificata nel 1820 e dalla biblica piscina in **Gerusalemme**. Interessante la passeggiata con Laura per conoscere da vicino la città: 60mila abitanti circa, bella davvero, immersa nel verde. Spesso alberi secolari s'incontrano nei suoi parchi, mentre piante e fiori colorano le sue strade. Ma è l'immersione nel bosco, nel **Capital Crescent Trail**, che mi emoziona. Un sentiero dove si va in bici o per il footing, che scende fino al fiume **Potomac**. Ma è il sentiero che **Alice**, protagonista del bel romanzo "**Un paese di carta**" - la prima incursione di **Laura Benedetti** nella narrativa, come autrice -, percorre nel racconto per andare a spirare sulla riva del fiume. Il romanzo narra tre generazioni di donne. La prima è quella di **Alice**, emigrata dall'**Abruzzo** nel secondo dopoguerra e bibliotecaria a **Bethesda**. Le vicende del romanzo, nell'intreccio tra **Alice**, sua figlia **Jane** e la nipote **Sara**, si svolgono tra **Maryland, Utah** e infine l'**Abruzzo**, a **L'Aquila** devastata dal terremoto, dove Sara va a disperdere le ceneri della nonna. Con le sorprendenti scoperte sulla vita antecedente di lei, nei tragici giorni dell'occupazione tedesca e della sua partenza improvvisa per gli **Stati Uniti**, appena dopo la fine della guerra.

All'una del pomeriggio **Laura** m'accompagna in macchina a **Washington**, al Marriott Wardman Park hotel. Là si svolge il 41° Gala Weekend della National Italian American Foundation (**NIAF**) che dal 13 tira fino al 16 ottobre. M'incontro con **Lucio D'Andrea** e con suo fratello **Joseph**, venuto da **Pittsburgh** dove è stato Console onorario d'Italia e Consigliere comunale. Molisano di **Roccamandolfi**, nato nel 1930, emigrato in Usa nel '48, lauree in Lingue ed Economia, ha lavorato come interprete presso il ministero della Giustizia. A lui si deve un forte impulso a far luce, a quasi un secolo dall'evento, sulla tragedia di **Monongah**, in West Virginia, nell'esplosione e l'incendio della miniera di carbone avvenuta il 6 dicembre 1907, dove persero la vita quasi mille persone, benché la cifra ufficiale fosse molto inferiore. Tra le vittime 171 italiani, di cui 87 molisani ed una trentina di abruzzesi. Nel 2007, ricorrenza centenaria della tragedia, a cura di **Joseph D'Andrea** veniva pubblicato il volume "**Monongah cent'anni d'oblio**", una puntigliosa ricerca su quel terribile fatto e sulle vittime molisane del disastro. Finalmente, proprio ad un secolo dalla tragedia, anche l'Italia finalmente rendeva onore alle vittime di **Monongah**, il doveroso tributo del Paese a quei figli emigrati periti nella miniera. Era stata necessaria un'intensa campagna di stampa condotta dal direttore del quotidiano *La Gente d'Italia*, **Domenico Porpiglia**, a riaccendere l'attenzione sul caso e finalmente a smuovere le istituzioni italiane. Con Joseph abbiamo anche parlato dei due giovani universitari che la comunità italiana di **Pittsburgh** "adottò" nel 2009 dopo il terremoto dell'Aquila. Joseph mi chiese i nomi di due studenti d'Ingegneria dell'Università dell'Aquila, un abruzzese e un molisano, ai quali gli italiani di **Pittsburgh** avrebbero assicurato le spese d'ospitalità, mentre l'**Università di Pittsburgh** li avrebbe accolti nella medesima Facoltà. Mi rivolsi alla prof. **Anna Tozzi**, responsabile dei rapporti internazionali dell'**Università dell'Aquila**, che provvide celermente a scegliere i due studenti con un avviso pubblico. Quel fatto ha portato fortuna a **Luca**, molisano, e a **Berardo**, abruzzese di Teramo. Il primo sta studiando a Pittsburgh per il dottorato, Berardo invece già lavora in **Olanda** per un'importante società multinazionale.

Mentre parlo con Joseph si avvicina per salutarlo **John Viola**, il giovane presidente della **NIAF**. Mi congratulo con lui per la sua tenace opera alla guida della prestigiosa Fondazione degli italoamericani. Incontro e saluto poi il prof. **Anthony J. Tamburri**, direttore del Calandra Institute della City University di New York. Tra l'altro mi annuncia che prossimamente verrà a **L'Aquila** con una delegazione per consegnare alla Municipalità 10mila dollari destinati ad un'iniziativa di ricostruzione nella città. Restiamo d'intesa che mi comunicherà per tempo la data della visita, volentieri darò ogni collaborazione. Altri incontri nel pomeriggio, con **Umberto Mucci** e **Melo Cicala**, e un veloce saluto a **Tony Renis** che nel concerto della serata riproporrà alcuni celebri suoi brani. In macchina, con Joseph e Lucio D'Andrea, Edvige e Luca, si va a visitare la **National Cathedral**, il magnifico duomo della capitale. Non solo una splendida chiesa cristiana, ma anche un impareggiabile luogo di concerti e d'esposizioni d'arte. Realizzato in pietra dell'Indiana, il tempio è a croce latina, imponente, tra i primi sei al mondo per dimensioni, con una navata centrale lunga 161 metri. Architettura gotica, svettante, con diversi rosoni in pietra ornati da splendide vetrate e varie opere in ferro battuto, vetro colorato e tessuti. Finemente lavorato il Coro ligneo dietro l'altare centrale, suggestiva la cripta sottostante. I lavori di costruzione della Cattedrale, dedicata ai Santi Pietro e Paolo, iniziarono nel 1907 con la prima pietra posata dal presidente **Theodore Roosevelt**. Nel 1990 la posa dell'ultima pietra a cura del presidente **George H.W. Bush**. Attualmente vi sono lavori in corso per la riparazione dei danni del terremoto del 23 agosto 2012 – magnitudo 5,9 della scala Richter – che danneggiò il tetto e fece crollare alcuni pinnacoli, ancora non ricollocati e al momento adagiati in un lato del sagrato. Completata la visita in cattedrale facciamo un salto all'Ambasciata d'Italia, su Whitehaven Street. Ammiro le bianche forme architettoniche e la simbologia dell'opera, progettata dall'architetto **Piero Sartogo**.

Alle sei di sera si torna a casa di Laura. Al nostro rientro **Brad** ha acceso il fuoco in camino e aperto una buona bottiglia di vino rosso francese. **Brad Marshall** è direttore del programma di Lingua francese presso la **George Washington University**. L'ho conosciuto qualche anno fa a **L'Aquila**, venuto per una vacanza con sua moglie Laura e con Martina, la loro figlia che ora studia a Georgetown, residente nel Campus dell'università. Una bella serata, una buona cena, poi una visita in notturna ai monumenti simbolici della Capitale, ai Memorials. S'inizia dal **Franklin Delano Roosevelt Memorial**, un suggestivo percorso monumentale per ricordare uno dei più grandi presidenti degli Stati Uniti d'America, cui si deve l'uscita dalla grande depressione del 1929, l'unico ad essere eletto in quattro mandati consecutivi, dal 1932 al 1945, e deceduto all'inizio del suo ultimo mandato. Un presidente illuminato che ispirò leggi sociali importanti, dando peraltro avvio a quel grande piano d'investimenti che va sotto il nome di *New Deal*, oltre a guidare il Paese negli anni difficili della seconda Guerra Mondiale. Nel granito del Memorial sono incise le sue frasi più celebri e significative. Commoventi. Seguono le visite al Jefferson Memorial, al Lincoln Memorial, al National Mall, l'obelisco in memoria di George Washington, al Capitol Hill, il Campidoglio, dove hanno sede il Senato e il Congresso degli Stati Uniti. Ancora un giro per ammirare velocemente gli esterni dei numerosi Musei che contornano l'area dei Memorials e infine la Casa Bianca. Una breve ma intensa immersione nei simboli della grande Storia degli Stati Uniti d'America.

Ultimo giorno a **Washington**, sabato 15 ottobre. Arriviamo con Laura alle 11 di mattina al Marriott per seguire un importante evento: la presentazione del progetto multimediale "*Grandparents and Granchildren in Italian America*", prodotto da **i-Italy TV** e **ANFE**, con il sostegno del **Ministero degli Affari Esteri** - Direzione generale per gli Italiani all'estero. Si tratta della presentazione del primo gruppo d'interviste tra nonni e nipoti nell'America italiana, in particolare le conversazioni tra **Matilda Raffa Cuomo** e **Amanda Cole**; **Joseph Tusiani** e **Paola Tusiani**; **Aileen Riotto Sirey** ed **Emma Banker**; **Rosaria Liuzzo** e **Mara Sparacino**; **John P. Calvelli** e **John D. Calvelli**. Nato da un'idea di **Gaetano Calà**, direttore generale ANFE, **Letizia Airos** e **Ottorino Cappelli**, rispettivamente direttore ed editore del prestigioso network **i-Italy** (Tv, testata on line inglese/italiano e magazine bimestrale in lingua inglese), il progetto affronta il mondo dell'emigrazione italiana in America attraverso interviste con le sue più affermate personalità nei diversi campi d'impegno. Delle interviste in progetto questa è solo una prima serie. Alle 11:30, dopo la trasmissione d'un video con brani d'interviste, stupendi spot che promuovono la lingua italiana ed altri contributi, Ottorino Cappelli introduce l'evento, presentando il panel dei relatori composto da **Patricia De Stasi Harrison**, **Linda Carlozzi**, **Aileen Riotto Sirey**. Moderatore il giovane **John D. Calvelli**. Il presidente della NIAF **John Viola** porta il saluto della Fondazione, sottolineando la qualità del progetto e l'attenzione che NIAF riserva all'iniziativa. Significativi gli interventi delle tre relatrici, brioso e frizzante il moderatore. Qualificato il pubblico presente all'evento. Dopo la presentazione il colloquio tra **Letizia Airos**, **Ottorino Cappelli** e **Laura Benedetti**. La testata presto aprirà una redazione a **Washington**, successivamente anche in altre grandi città degli States. La prelezione è verso giovani talenti che vogliano operare nel mondo dell'informazione, con particolare cura del linguaggio

della comunicazione, cifra del network, rivolto alle giovani generazioni.

Dopo l'evento, girando tra gli stand promozionali nell'ampio corridoio che serve le varie sale dove si tengono i diversi eventi in agenda, molti gli incontri. Il primo con **Francesca Alderisi**, amica carissima e volto tra i più noti e amati della Rai, nei programmi per gli italiani nel mondo. Attualmente è impegnata in un programma giornaliero tutto suo, "Pronto Francesca", molto apprezzato. Poi **Maria D'Andrea-Yothers**, che abbraccio e ringrazio per la calorosa accoglienza ricevuta dall'AMHS. E ancora **Cristina Fontanelli**, bravissima soprano che mi annuncia il suo concerto prenatalizio, invitandomi a New York. Mi commiato da Joseph D'Andrea, suo fratello Lucio, quindi da Letizia ed Ottorino con la loro splendida équipe di operatori tv. E' ora di avviarsi per ripartire. Laura mi accompagna a **Bethesda** a prendere l'autobus delle 14:50. Un abbraccio alla mia straordinaria guida, la concittadina aquilana che ringrazio anche per la concessione di una bella intervista, raccolta per un'elegante rivista culturale abruzzese. Il viaggio di ritorno è spedito. Quando arrivo nei pressi di **Newark** un'enorme luna piena torreggia sui grattacieli di **Lower Manhattan**.







October 22, 2016

#### REPORTS FROM STATES: THE THREE DAYS OF INTENSE WASHINGTON

The special evening with the AMHS, the visit to Georgetown University, the meetings at the Gala Weekend NIAF

Goffredo Palmerini

L'AQUILA - The return in their city after two weeks abroad is always nice when your native land t'accoglie with the flood of the trees with iridescent colors of autumn, unparalleled palette of color expressions. And your city on the horizon, gilded by the incipient and quilted sunset from the work of countless cranes silhouettes. And then our mountain, his majesty the Gran Sasso of Italy, which stands out with its imposing bulk already whitened snow intense and clear blue skies. But now it is time to tell these two extraordinary weeks of mission to the United States, in New York and Washington. And we will start just from Washington - due respect to the capital - the three intense days of 13, 14 and 15 October.

October 13th, Thursday. It 'a beautiful sunny day, but still fresh, when the 7 and a half out m'avvio in subway near Pennsylvania Station. From there part Vaamose the bus that will take me to Washington. Indeed near, Bethesda. I find people who are already waiting. Luggage ordered in rows on the sidewalk of the 7th Ave, an attendant who tablet check the travelers' name. Ten minutes before the departure time the bus arrives. Climb. Driving an austere gentleman, flowing beard and kippah on his head. The skull reveals his Jewish origins. I take front-row seat, I all the way under my eyes. At 8:30 o'clock it start, going down Seventh, with the sun from left begins to penetrate between the profiles of the skyscrapers. After the intersection with 12th Street the towering figure of One WTC you pour in the face with the first reflections of the sun on her glasses. The skyscraper, the tallest in the Big Apple, is the heir of the Twin Towers, the symbol of courage, pride and rebirth after the tragedy of September 11, 2001. Even down after the bronze bull on Wall Street, the 'bus puts the Holland Tunnel, passing under the Hudson River, to re-emerge in Jersey City, across the river. On the left, in the distance, he is stretching his arm with his torch of the Statue of Liberty. Past the Newark airport already you run on Interstate 95, the long artery that connects the north and south America.

Let the towns are shipped gear, at 65-70 miles per hour, between two lush shores of leafy trees, a long green theory that stops on the Delaware Memorial Bridge, along the iron bridge over the Fulda River. Sliding traffic, although there is a coil of truck hubs, those giants of American roads. Trenton, Philadelphia, Atlantic City, Wilmington, parading the exits to the city. It is already being announced Baltimore. Here it from a distance, with the skyscrapers of the City and its harbor, while the creeps road nell'Harbor Tunnel. Now lacks little way to Bethesda. At 12:30 the arrival, in the center of this pretty town of Maryland which is a few kilometers from Washington. Dwells illustrious un'aquilana, Laura Benedetti, he came here, after teaching at Harvard to take up the teaching of Italian Literature at Georgetown University. This prestigious university in the federal capital has also directed for six years the Italian studies department. I pick me up at the bus stop. I am honored, it is a privilege to have her as a guide, special and thoughtful, in these three days of mission in Washington.

Early in the afternoon once a visit to Georgetown. Prestigious private university, is the oldest Catholic university in the United States, founded in 1789 by Jesuit Father John Carroll, whose bronze statue is located just after the central entrance. Fine the remarkable architecture of the ancient square stone building, which includes a pendant modern forms of new

buildings, sports facilities, parks, libraries, a chapel and even a small cemetery where lie the past Jesuit fathers for the university, s'articolano the map of buildings for teaching and study. The university is a small autonomous city, where the external students and those admitted after rigorous selection in the Campus inside, about 15,000, live their studies in a dimension of serenity, wellbeing, efficiency in the structures and excellence in services . And again in the quality of teaching, which is the real prestige of the university. Quiet, this part of the capital, because the university - which is named after the ancient village and then the district - is still surrounded by small single-family houses painted in pastel colors, protected from the architectural constraint that the protection from encroachment of modern building , which, however, Washington has the outlines of moderation and pleasantness of the forms.

Laura Benedetti takes me to the discovery of the university, guiding me in the old building where the offices of the Chancellor, indeed the President in the American definition. Leading the Georgetown since 2001 is John J. De Gioia, 48th president and the first "lay" in the history of the university, also directed by a Jesuit priest. Laura takes me almost to the threshold of the President's room, asking all'ossequiosa secretary permission to show me around the auditorium, the meeting hall, the historic library with precious books and other rich storage environments. So a visit to the Italian department, currently led by prof. Anna De Fina, to whom Laura introduced me and we keep with her a short interview. The department and its faculty, are a spearhead of Italian culture in Washington, with important activities and events, often carried out in close collaboration with the Italian Cultural Institute and the Embassy of Italy. Here I can not remember the diligence with which the prof. Benedetti has promoted and organized in the past years several Summer School in Italy - and in our city - in partnership with the University of Aquila. And I hope that this practice can continue profitably in the years ahead, finding meaningful and fruitful collaboration between the two universities. Finally, the tour ends in the modern building of Lauinger Library, in the lounge where you are going to hold a meeting of the Academic Senate. We go a few minutes to enjoy a truly amazing view from the large picture window on the Potomac and the shore from where begins the territory of Virginia.

At 4 and a half hours we leave the university with a visit just in Virginia, in Alexandria, home of Homer Sabatini, another order of Aquila. Retired diplomat of the US federal government, the Ministry of Agriculture, Homer has a dense biography of official representations abroad and scientific publications. At his home, in a quiet residential area of the city, waiting for us he and his wife Belinda, but Lucio D'Andrea and Ms. Hedwig, and Nancy De Santi. Lucio D'Andrea, Molise, petroleum engineer, has promoted in June 2000, with Omero Sabatini and others, the constitution of Abruzzo and Molise Heritage Society (AMHS), the association which owns the Abruzzo and Molise in the District of Columbia , the area of the capital, and the neighboring states of Maryland and Virginia. The association is currently President Maria D'Andrea-Yothers, director of the Department of Commerce of the Federal Government and former member of the Secretariat of the World Trade Organisation in Geneva. And 'daughter of Lucius, president emeritus dell'AMHS along with Homer. I had opportunity to know Homer in 2008 in L'Aquila, in the house of his brother Bruno - doctor, writer, painter, lover of music and mountain - with whom I have a strong friendship. Omero Sabatini we also talk about an interesting translation and reduction of the novel "The Betrothed" by A. Manzoni, become "Promise of Fidelity", of which he is the author, published in 2002 in the US. The book met with the appreciation of the American players, for easier understanding of Manzoni's novel narrated in the story.

The meeting with the members of the Governing Council dell'AMHS is held in a room reserved for a great Sicilian restaurant in Arlington. I gladly accepted this year's invitation to visit the Abruzzo and Molise in the Washington community. Association informs me in the meeting and the many social and cultural activities that realizes. Then we talk about the Eagle, the state of the reconstruction of the city after the earthquake of 2009. They revived on reconstruction progress, very advanced - over 90 percent - the outside to the red zone, rather than the start of the capital's historic center, while only now it is starting in the historical centers of the villages. The reconstruction in L'Aquila is restoring a historic center of extraordinary beauty, surrounded by 6 km and a half also returned the ancient city walls, with 12 ports, for radiance. L'Aquila, among the most beautiful cities of Italy, will be in a few years a true wonder. Of course, there are also shadows in the reconstruction, that the judiciary should be ensuring and censoring, but overall, after the early problematic, in 2012, thanks to the multi-year funding program ensured by the Monti government and Renzi, reconstruction is finally taken off. These references rinfrancano them, having them made different idea from the news often inaccurate which often pass through the media, with no current in the feedback. Other references I provide on the situation of Amatrice, Accumoli, Arquata del Tronto and Pescara, affected by the earthquake of August 24, 2016, for which populations the association is collecting aid.

The meeting is coming to an end when Lucio D'Andrea, as President Emeritus dell'AMHS - the president Maria D'Andrea-Yothers had a commitment NIAF -, unexpectedly handed me a parchment with his appointment as Honorary Member. I am moved by this gesture of consideration, even more surprised to learn that so far has been restricted to only five personalities including the Judge of the Supreme Court of the United States Antonin Scalia and Ambassador Luigi Einaudi, former

Secretary-General of the United Americans at the United Nations. I express my gratitude with a speech underlining the value and contribution of Italian emigration in the writing of the great history of our country. This is not always stated, as you should, even for the superficial knowledge we have of the history of Italian migration in the world, sometimes riddled with stereotypes. Even more severe when this limit is found at the political class. My thanks go to our emigrants, not only for the contribution made to the rebirth of Italy, especially after World War II, but above all for having testified, with their skills and their talents, the true qualities of the Italians in countries where sometimes persist mistrust and prejudice against Italy. What is really Italy, then, you know it right through the living testimony of the 80 million Italians living in the world, the other Italy which should be known and recognized in the country. So my gratitude, expressed as a community because of a lengthy service that I have rendered in the institutions. So, a nice evening of friendship and shared emotions, the commonality of our roots and culture of origin.

The morning of Friday 14 we dedicate it to Bethesda. It takes its name from the Presbyterian church built in 1820 and the biblical Pool in Jerusalem. Interesting walk with Laura to get to know the city: about 60 thousand inhabitants, really beautiful, surrounded by greenery. Often trees meet in its parks, while plants and flowers color the streets. But it is the immersion in the woods, in the Capital Crescent Trail, which excites me. A path where you go biking or jogging, stretching down to the Potomac River. But it is the path that Alice, the protagonist of the beautiful novel "A paper country" - the first foray by Laura Benedetti in fiction, as the author -, runs in the story to go to blow on the bank of the river. The novel tells of three generations of women. The first is that of Alice, from Abruzzo emigrated after World War II and librarian in Bethesda. The events of the novel, interweaving between Alice, his daughter Jane and her niece Sara, are held in Maryland, Utah and finally the Abruzzo, L'Aquila devastated by the earthquake, where Sara goes to scatter the ashes of his grandmother. With the surprising discoveries about life before her, in the tragic days of the German occupation, and his sudden departure for the United States, just after the war ended.

At one in the afternoon, Laura accompanies me in the car in Washington, at the Marriott Wardman Park Hotel. There takes place the 41st Gala Weekend of the National Italian American Foundation (NAIF) that pulls up from 13 to 16 October. I meet with Lucio D'Andrea and his brother Joseph, he came to Pittsburgh where he was honorary consul of Italy and municipal councilor. Molise Roccamandolfi, born in 1930, emigrated to the US in '48, he degrees in Linguistics and Economics, has worked as an interpreter at the Ministry of Justice. We owe him a strong impulse to shed light, almost a century after the event, on Monongah tragedy in West Virginia, in the explosion and the burning of the coal mine occurred December 6, 1907, killing a total of nearly thousand people, although the official figure was much lower. Among the victims were 171 Italians, including 87 Molise and Abruzzo thirty. In 2007, centenary of the tragedy, edited by Joseph D'Andrea was published the book "Monongah hundred years of oblivion", a meticulous search of that terrible fact, and on the Molise victims of the disaster. Finally, just one century after the tragedy, although Italy finally made honor to the victims of Monongah, a fitting tribute to those sons of the country emigrants perished in the mine. It was needed intensive media campaign conducted by the editor of the newspaper The People of Italy, Domenico Porpiglia, to turn the attention to the case, and finally to stir the Italian institutions. With Joseph we also talked about the two young university that the Italian community of Pittsburgh "adopted" in 2009 after the earthquake Aquila. Joseph asked me the names of two students of Engineering, University of L'Aquila, an Abruzzo and Molise, to which Italians Pittsburgh would ensure the hosting costs, while the University of Pittsburgh would have welcomed them in the same Faculty. I turned to the prof. Anna Tozzi, head of international relations of the University, which provided quickly to choose the two students with a public notice. That fact has brought luck to Luca, Molise, and Berardo, Abruzzo of Teramo. The first is studying for his doctorate in Pittsburgh, Berard instead already working in the Netherlands for a major multinational company.

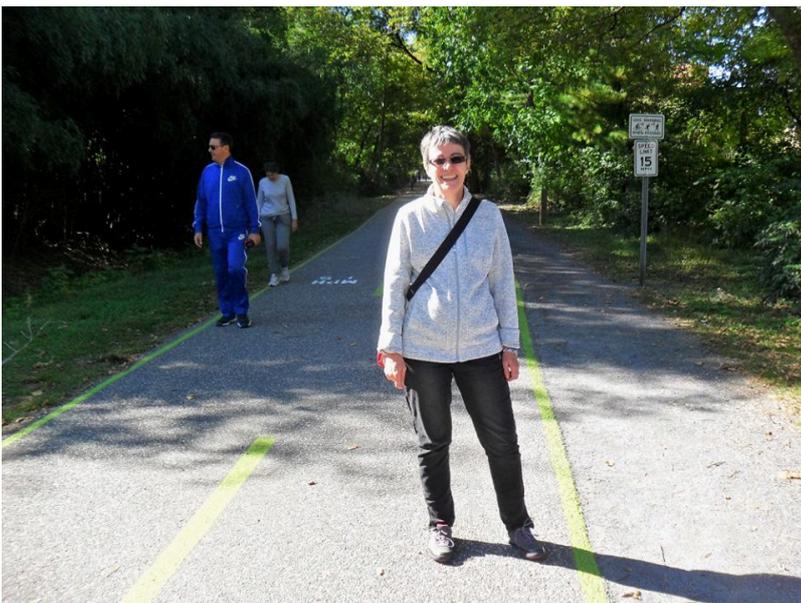
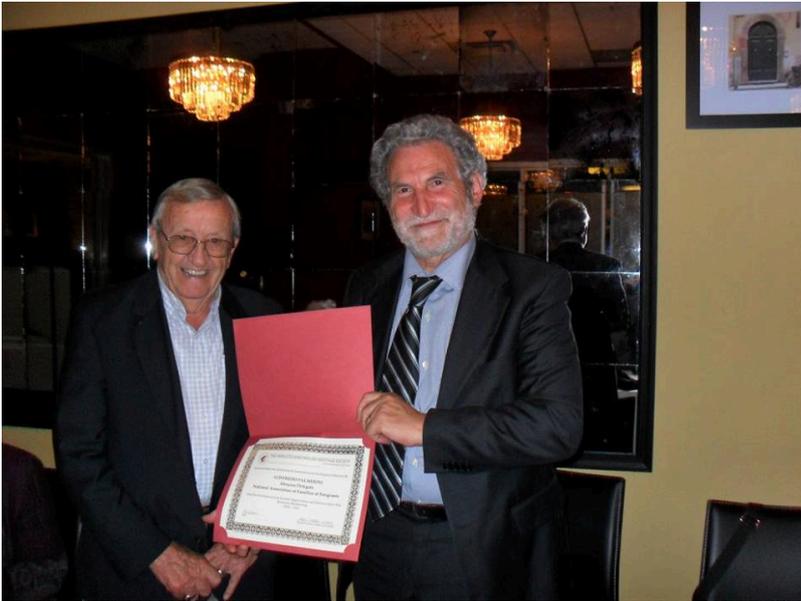
As I speak to Joseph approaches to greet John Viola, the young president of the NIAF. I congratulate him for his campaign at the helm of the prestigious Italian American Foundation. Meet and greet then prof. Anthony J. Tamburri, director of the Calandra Institute of the City University of New York. Among other things tells me that soon will be in L'Aquila with a delegation to deliver to the Municipality 10 thousand dollars intended for reconstruction initiative in the city. We remain in agreement that I will communicate in time the date of the visit, gladly give all collaboration. Other meetings in the afternoon, with Umberto Mucci and Melo Cicala, and a quick salute to Tony Renis that resurface in the concert of the evening some celebrated its tracks. In the car, with Joseph and Lucio D'Andrea, Hedwig and Luke, you go to visit the National Cathedral, the magnificent cathedral of the capital. Not only a beautiful Christian church, but also an unparalleled place of concerts and art exhibitions. Built in stone Indiana, the temple is a Latin cross, imposing, in the top six in the world in size, with a long central nave 161 meters. Gothic architecture, soaring, with several stone medallions decorated with beautiful stained glass windows and various works in wrought iron, stained glass and textiles. Finely worked wooden choir behind the main altar, striking the crypt below. The construction of the Cathedral, dedicated to Saints Peter and Paul, began in 1907 with the first stone laid by President Theodore Roosevelt. In 1990 the laying of the last stone by President George H.W. Bush.

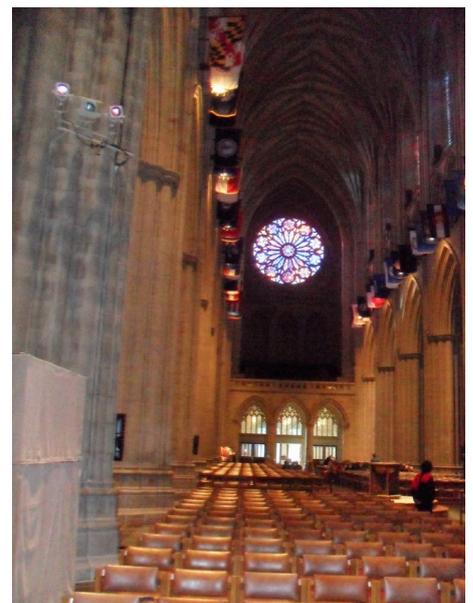
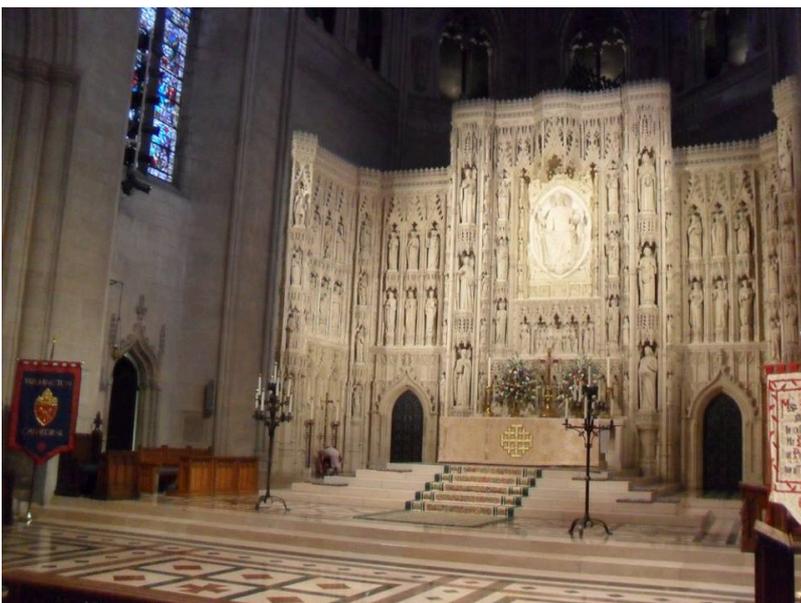
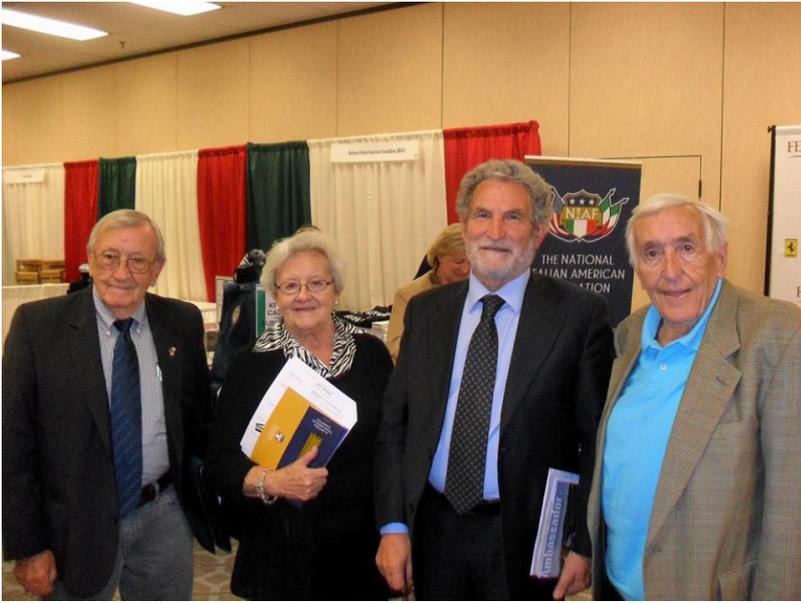
Currently there is ongoing work to repair the damage of the earthquake of August 23, 2012 – a magnitude 5.9 on the Richter scale – that damaged the roof and caused the collapse of some pinnacles, not yet relocated and currently lying in a churchyard side. We completed the visit to the cathedral we make a jump to the Embassy of Italy, on Whitehaven Street. I admire the white architectural forms and the work's symbolism, designed by architect Piero Sartogo.

At six in the evening back to Laura's house. On our return Brad has lit a fire in the fireplace and opened a good bottle of French red wine. Brad Marshall is director of the French Language Program at George Washington University. I met him a few years ago in L'Aquila, came for a vacation with his wife Laura and Martina, their daughter, who is now studying at Georgetown, a resident in the University Campus. A beautiful evening, a good dinner, then a visit to the monuments at night symbolic of the Capital, the Memorials. Commenced by the Franklin Delano Roosevelt Memorial, an impressive monumental path to recall one of the greatest presidents of the United States of America, which you have to exit from the Great Depression of 1929, the only one to be elected to four consecutive terms, from 1932 to 1945, and he died at the beginning of his last term. An enlightened president who inspired important social laws, however, by instituting the largest investment plan that goes under the name of the New Deal, in addition to leading the country in the difficult years of the Second World War. In granite Memorial are engraved his most famous and meaningful sentences. Moving. Followed by visits to the Jefferson Memorial, the Lincoln Memorial, the National Mall, the obelisk in memory of George Washington, the Capitol Hill, the Capitol, which houses the Senate and the Congress of the United States. One more lap to quickly admire the exterior of the many museums that surround the area of the Memorials and finally the White House. A brief but intense immersion in the symbols of the great US History of America.

Last day in Washington, Saturday, Oct. 15. We arrive with Laura at 11 am at the Marriott to attend a major event: the presentation of the multimedia project "Grandparents and grandchildren Italian in America", produced by i-Italy TV and ANFE, with the support of the Ministry of Foreign Affairs – Directorate General Italians abroad. It is the presentation of the first group of interviews between grandparents and grandchildren Italian America, especially the conversations between Matilda Raffa Cuomo and Amanda Cole; Joseph Tusiani and Paola Tusiani; Aileen Riotto Sirey and Emma Banker; Rosaria Liuzzo and Mara Sparacino; John P. Calvelli and John D. Calvelli. The brainchild of Gaetano Calà, general manager ANFE, Letizia Airos and Ottorino Cappelli, respectively director and editor of the prestigious network i-Italy (TV, magazine online English / Italian and bimonthly magazine in English), the project addresses the Italian emigration world in America through interviews with his most successful personalities in the various fields of commitment. The interviews in this project is just a first series. At 11:30, after the broadcast of a video of interviews with songs, wonderful spots that promote the Italian language and other contributions, Ottorino Cappelli introduces the event, presenting the panel of speakers composed of Patricia De Stasi Harrison, Linda Carlozzi, Aileen Riotto Sirey. Moderator young John D. Calvelli. President NIAF John Viola brings greetings from the Foundation, highlighting the quality of the project and the attention that NIAF initiative reserve. Significant action taken by the three rapporteurs, lively and bubbly moderator. Qualified the audience present at the event. After the presentation the conversation between Letizia Airos, Ottorino Cappelli and Laura Benedetti. Early in the cylinder head open a newsroom in Washington, later also in other big cities in the States. The priority is to young talents who want to work in the information world, with particular attention to the language of communication, network digit, addressed to the younger generation.

After the event, turning among the promotional stand in the wide corridor that serves the various rooms where they hold different events on the agenda, many meetings. The first with Francesca Alderisi, dearest friend and the face of the most famous and beloved of Rai, in programs for Italians in the world. He is currently engaged in a daily program of his own, "Hello Francesca", much appreciated. Then Maria D'Andrea-Yothers, who hug and thank you for the warm welcome received dall'AMHS. And yet Cristina Fontanelli, talented soprano who announces me his pre-Christmas concert, inviting me to New York. I leave of Joseph D'Andrea, his brother Lucius, and by Letizia and Ottorino with their wonderful team of TV operators. It's time to start to share. Laura takes me to Bethesda to take the bus of 14:50. A hug to my outstanding riding compatriot Aquila whom I thank for the granting of a great interview, an elegant collection for Abruzzo cultural magazine. The return trip is shipped. When I get near Newark huge full moon towers on Lower Manhattan skyscrapers.











---

## **“ASSEGNATO A BOLZANO IL PREMIO CULTURALE ABRUZZO TRENINO ALTO ADIGE 23^ EDIZIONE”**

**Davanti a una sala gremita il Sindaco di Bolzano Caramaschi ha premiato i vincitori.**

Si è tenuta a Bolzano presso il Centro Culturale Ermete Lovera, davanti una sala gremita ed a un pubblico altamente qualificato, la Cerimonia di consegna del “Premio Culturale Internazionale Abruzzo Trentino Alto Adige” 23^ edizione 2016, organizzato dalla Libera Associazione Abruzzesi Trentino Alto Adige, presieduta da Sergio Paolo Scullo della Rocca Ambasciatore d’Abruzzo nel Mondo, con l’alto patrocinio del presidente della Regione Abruzzo. **I premi: sezione scienze tecniche all’ingegnere Michele Ravanelli di Pergine Valsugana; sezione scienze di polizia all’Ispettore**

**Superiore Emanuele D'Aurelio di Bolzano; sezione musica e canto popolare all'insegnante Patricia Olivera e Silva di Porto Alegre (Brasile).** Il premio è stato consegnato dal presidente Sciuillo della Rocca, congiuntamente al Sindaco di Bolzano Renzo Caramaschi ai vice presidenti Andrea Lucci e Gabriele Antinarella e all'Assessore alla cultura Sandro Repetto che nella sua breve allocuzione, ha sottolineato come il Premio Abruzzo sia cresciuto di importanza e si sia arricchito sempre di nuove e prestigiose presenze. Per questo appuntamento culturale sono giunti i messaggi augurali, dal presidente della Regione Abruzzo Luciano D'Alfonso, dal Presidente del Consiglio della Regione Trentino Alto Adige Thomas Widmann, **dal Presidente del Consiglio della Regione Abruzzo "protettore degli emigranti" Giuseppe Di Pancrazio.** In questa circostanza il presidente Sciuillo della Rocca ha elogiato e ringraziato anche il costante lavoro svolto dall'Agenzia Internazionale Stampa Estero, che consente il collegamento informativo e culturale tra le 128 Associazioni Abruzzesi operanti nei vari continenti.

**ALLEGATE:** Foto di Foto Arte - Loris Zanetti -



- I premiati con il Sindaco e l'Assessore alla Cultura di Bolzano.



- Il Sindaco rivolge il suo saluto ai presenti.



- Alcuni convenuti e operatori del settore cultura.

---

## RAPPORTO ITALIANI NEL MONDO 2016 La presentazione, a Roma, il 6 ottobre

ROMA - Si terrà, a **Roma** (Via Aurelia, 481), giovedì **6 ottobre**, presso l'Auditorium "V. Bachelet" - The Church Palace, Domus Mariae, l'XI edizione del "**Rapporto Italiani nel Mondo**" realizzato dalla **Fondazione Migrantes**. Dopo il saluto introduttivo di **S.E. Mons. Guerino Di Tora**, Vescovo Ausiliare di Roma e Presidente della Fondazione Migrantes, seguirà la proiezione del video e la presentazione del **Dr. Paolo Ruffini**, Direttore di Tv2000.

I dati del Rapporto saranno presentati dalla **Dr.ssa Delfina Licata**, curatrice del Volume che tratterà il tema "La mobilità italiana tra appartenenze multiple e spazi urbani". Seguiranno interventi su "Trasformazioni demografiche e mobilità degli *italiani*: uno sguardo al passato per capire il presente" affidato alla **Dr.ssa Sabrina Prati**, Dirigente Istat - Servizio registro della popolazione, statistiche demografiche e condizioni di vita; "La pastorale migratoria oggi: giovani italiani a Barcellona" parlerà **Don Luigi Usubelli**, cappellano per la comunità italiana di Barcellona.

Per la voce delle istituzioni: "Italiani nel mondo oggi nel contesto europeo" interverrà il **Sen. Pier Ferdinando Casini**, Presidente della Commissione Affari Esteri del Senato; "La rappresentanza degli italiani all'estero tra antichi percorsi e nuove prospettive" il Segretario generale del Cgie, **Dr. Michele Schiavone**; "La promozione linguistica come volano del Paese" il **Dr. Massimo Riccardo**, Direttore centrale per la Promozione della cultura e della lingua italiana del Maeci.

Le conclusioni saranno affidate a **Mons. Gian Carlo Perego**, Direttore generale della Fondazione Migrantes. A moderare i lavori il **Dr. Roberto Napolitano**, direttore de "Il Sole 24 ore". All'edizione 2016 del "Rapporto Italiani nel Mondo" hanno collaborato 60 autori, dall'Italia e dall'estero, per un totale di 51 saggi.

"L'idea da maturare - si legge in copertina - è il passaggio a una nuova civilizzazione in cui il meticcio non significa tradire la propria origine, ma arricchirsi delle opportunità date dal mondo e dalle innumerevoli culture che lo abitano. Con questo

pensiero è possibile sia vivere ovunque restando se stessi e mantenendo la propria identità, sia partecipare alla cittadinanza del mondo, al cosmopolitismo. Una partecipazione che coinvolge e non discrimina, guidata dalla solidarietà e dal rispetto reciproco, dove il dialogo e la interrelazione tra le persone diventa l'unico codice di comprensione al fine di un interesse comune".

---

## L'Aquila. PALMERINI IN MISSIONE NEGLI STATES: NEW YORK E WASHINGTON

**Dal 6 al 18 ottobre un intenso programma d'incontri con le comunità italiane, conferenze e Columbus day**

L'AQUILA - Pronto per la partenza **Goffredo Palmerini**, ambasciatore dell'Abruzzo nel mondo. Dal 6 al 18 ottobre nuova missione negli Stati Uniti, a **New York** e **Washington**. Intenso il programma: incontri con le comunità italiane, visite alle università (Columbia University, New York University, Queens College, Georgetown University) e alle testate giornalistiche con le quali collabora. Inoltre, partecipazione ad eventi culturali e alle manifestazioni del **Columbus day** in rappresentanza dell'**ANFE**, la più antica e prestigiosa associazione nel campo dell'emigrazione, per la quale il presidente **Paolo Genco** lo ha delegato a curare i rapporti con le sedi estere insieme al direttore generale **Gaetano Calà**. Nel mese dedicato dagli Stati Uniti alla Cultura italiana, particolarmente ricco il programma di eventi culturali a **New York** approntato dall'**Italian Heritage and Culture Committee**. L'importante istituzione culturale, presieduta da **Joseph Sciamè**, della quale esponenti di spicco sono gli abruzzesi **Mario Fratti** e **Maria Fosco**, quest'anno celebra infatti il 40° anniversario di fondazione.

In sintesi questi gli appuntamenti pubblici dove è programmato l'intervento di Palmerini, già componente del Consiglio Regionale Abruzzesi nel Mondo (**CRAM**) ed ora coordinatore dell'Osservatorio dell'Emigrazione della Regione Abruzzo. Il 7 ottobre, in serata, partecipazione con un discorso di saluto alla Festa di Ottobre, incontro plenario dell'**Orsogna Mutual Aid Society**, su invito del presidente **Tony Ferrari**.

Nei giorni 8, 9 e 10 ottobre Palmerini sarà impegnato nelle manifestazioni organizzate dalla **Columbus Citizen Foundation**, in particolare partecipando, lunedì 10, alla grande **Parata del Columbus Day** che percorre la Quinta Avenue, dalla 44^ alla 72^ Strada. A **New York** 35mila persone - gruppi in costume, bande, carri, rappresentanze civili e militari, delegazioni estere - sfilano nella Parata, la più imponente manifestazione dell'orgoglio italiano nel mondo. Un milione gli spettatori lungo il percorso, oltre quelli ancor più numerosi che la seguono nelle dirette televisive. L'11 ottobre, alle ore 19, presso il **Westchester Italian Cultural Center** di New York, sede della Fondazione di Generoso Pope - emigrato italiano, magnate e benefattore, che nel 1929 realizzò a New York la prima Parata del Columbus day da East Harlem a Columbus Circle -, **Palmerini** terrà una conferenza su "*Emigrazione italiana, ieri e oggi*". Nel corso dell'incontro, moderato dalla direttrice del Centro culturale, **Patrizia Calce**, l'autore presenterà l'ultimo suo libro "*Le radici e le ali*", pubblicato da **One Group Edizioni**.

Il 13,14 e 15 ottobre Palmerini sarà a **Washington**. La sera del 13 ottobre terrà una conferenza organizzata dall'**Abruzzo &**

**Molise Heritage Society** (AMHS) dell'area District Columbia, il cui Presidente è **Maria D'Andrea Yoters**, dirigente del dipartimento per il Commercio del governo federale e già componente del Segretariato dell'Organizzazione mondiale del Commercio a **Ginevra**. E' figlia del presidente emerito **Lucio D'Andrea**, molisano, ingegnere petrolifero, tra i fondatori del sodalizio nel giugno 2000. Nel corso dell'incontro la prof. **Laura Benedetti**, aquilana, docente di Letteratura italiana e già direttore del dipartimento italiano alla **Georgetown University**, presenterà il volume "*Le radici e le ali*".

Del sodalizio abruzzese e molisano di Washington è esponente di rilievo un altro aquilano illustre, **Omero Sabatini**, anch'egli presidente emerito dell'**AMHS**. Diplomatico in pensione del governo federale Usa, con una densa biografia di rappresentanze ufficiali all'estero e pubblicazioni scientifiche, Omero Sabatini è anche autore di un'interessante traduzione del romanzo "*I promessi sposi*" di A. Manzoni, diventato "*Promise of Fidelity*", pubblicato nel 2002, di agevole comprensione per i lettori americani. Al rientro a **New York**, ancora una serie d'incontri con esponenti della comunità italiana nella Grande Mela, nel corso dei quali Palmerini riferirà sullo stato della ricostruzione post-sisma a **L'Aquila** e sulla situazione delle popolazioni di **Amatrice, Accumoli, Arquata e Pescara del Tronto**, colpite dal terremoto del 24 agosto 2016.





---

## **IL PIU' GRANDE GIOIELLIERE DEL TEXAS . Angelo Nicola (Nicholas) Lombardi, nato a Crecchio (Ch)**

**Associazione Culturale "AMBASCIATORI DELLA FAME"**

**Pescara, 13 settembre 2016**

**IL PIU' GRANDE GIOIELLIERE DEL TEXAS . Angelo Nicola (Nicholas) Lombardi, nato a Crecchio (Ch) il 21 settembre del 1883, fu per oltre 30 anni (dal 1911 al 1946) l'indiscusso e più grande gioielliere ed orafo di El**



**Paso (Texas).**

**Angelo Nicola (Nicholas) Lombardi nacque a Crecchio (Ch) il 21 settembre, 1883. Unico figlio maschio di Vincenzo Giovanni e Filomena Bucci. Aveva due sorelle: Rosaria e Lucia. Sposò, giovanissimo, Nicoletta Alleva più grande di lui di dieci anni. Quando nel 1905 decise di partire per gli stati Uniti aveva già due bambini: Maria e Vincenzo. Angelo aveva 22 anni quando sbarcò ad Ellis Island, il 17 maggio 1905. Aveva viaggiato sulla nave "Gascogne" sulla quale si era imbarcato a "Le Havre". Al suo arrivo in America si stabilì in un piccolo appartamento, in Mac Dougal Street, nella "Little Italy". Dopo una serie di lavori duri e comunque saltuari trovò impiego, come gioielliere ed orafo, nella famosa "Jewelers Middendorfer-Strauss" sulla 5th Avenue di New York. Nel 1908, viaggiarono sulla nave "Principe di Piemonte", lo raggiunsero la moglie e i figli. Abile, scaltro ed intelligentissimo Angelo oramai aveva imparato l'arte. Si trasferì, nel dicembre del 1911, a El Paso in Texas per lavorare con la Forter Co. Nel 1914 aprì una propria gioielleria-oreficeria, al 104 della via San Francisco, che in poco tempo divenne un riferimento per tutta l'alta società locale. Nel breve divenne un leader del settore e creò una apposita organizzazione che tutelava gli operatori del settore. Poi aprì altri punti vendita e una fabbrica dove trovano occupazione numerosi lavoratori (prediligeva gli italo-americani). Fu lui, probabilmente il primo, a produrre ed imporre anche sul territorio texano il gioiello più tipicamente abruzzese: la "Presentosa". Quando, il 20 gennaio del 1925, Miriam Amanda Wallace Ferguson venne nominata Governatore, prima donna a ricoprire questo incarico in Texas, il geniale Angelo fece forgiare un apposita "Presentosa" che poi offrì in dono alla neo eletta. Era bastato poco tempo ad Angelo per divenire uno dei personaggi più noti ed influenti, non solo di El Paso, dell'intero Texas. Fu anche Presidente della potente "Società Italiana di Mutuo Soccorso - Cristoforo Colombo" con la quale promosse, come pochi, la**

**conservazione della lingua, della cultura e la tutela della comunità italiana. Il governo Italiano per questo suo costoso e meritorio impegno lo nominò Agente Consolare presso il Consolato del Texas. Di certo la prima moglie fu, come detto, Nicoletta Alleva alla quale seguì un'altra italo-americana, la bellissima, Ida Di Pietrantonio e poi, forse, Giuseppina De Lapeña. Ebbe sicuramente almeno sei figli: Marie, Elizabeth, Anita, Vincenzo Dominick, Carlos e Nicklo "Nick" Angelo. Amava la buona tavola, i cavalli e l'immane pipa". Morì il 2 febbraio del 1946, a seguito di un attacco di cuore, nel suo più prestigioso negozio di gioielli. Il Sindaco di El Paso J. E. Anderson disse: "Oggi è morto un grande cittadino di El Paso. Ricorderemo per sempre la sua lungimiranza, la sua immensa capacità imprenditoriale e la sua enorme generosità."**

**Geremia Mancini - Presidente onorario "Ambasciatori della fame"**

**Foto 1: Angelo Nicola Lombardi;**

**Foto 2: Angelo Nicola Lombardi con l'inseparabile pipa;**

**Foto: un ritaglio di una sua pubblicità all'inizio della sua attività.**

---

## **"Brasile - A Porto Alegre Maria Cristina Liberatore Prando eletta presidente dell'Associazione Abruzzese del Rio Grande do Sol"**

Recentemente in Brasile a Porto Alegre, si è tenuta l'assemblea elettiva dell'Associazione Abruzzese del Rio Grande do Sol (A.A.R.S.) per il rinnovo delle cariche sociali per il triennio 2016 - 2019. Lo spoglio delle schede ha visto eletti; presidente Maria Cristina Liberatore Prando, vice presidente Lucia Esposito Vieira, tesoriere Franco Mammarella, segretaria Teresina Mammarella Dahmer, revisori dei conti Giacomo Liberatore, Gustavo Mammarella Dahmer, Rosa Esposito Ilha. Nella circostanza, Sergio Paolo Sciuolo della Rocca ambasciatore d'Abruzzo nel mondo e presidente della Libera Associazione Abruzzesi Trentino Alto Adige, ha fatto giungere un suo messaggio augurale di buon lavoro alla neo presidente eletta ed a tutti i componenti del consiglio direttivo. Nel corso di una breve intervista, Sciuolo della Rocca ha precisato che la neo presidente eletta, in passato aveva già rivestito la carica di presidente e di fondatrice del sodalizio. Oggi questo è un ritorno molto gradito in quanto si tratta di una persona permeata da un forte sentimento di abruzzesità e di un forte senso di appartenenza alla propria terra d'origine. Nata a Ateleta in provincia di L'Aquila, è da tutti conosciuta sia in Italia e sia in Brasile con l'appellativo di "figlia della guerra" in quanto nata sulle macerie alla fine del secondo conflitto mondiale sulla linea del Sangro meglio conosciuta come la linea Gustav, giovanissima ha conosciuto il sacrificio di essere emigrante oltre oceano dove sin da giovane si è sempre battuta per difesa della cultura e delle tradizioni della Terra d'Abruzzo. Laureata in Lettere e in Pedagogia ha insegnato nelle scuole superiori, sia come insegnante di Portoghese e sia come insegnante di Italiano. E' membro del direttivo dell'Associazione Rio-grandese dei docenti di italiano ed è presidente della Commissione che unisce tutte le associazioni di docenti di lingue straniere, ha promosso diverse attività per diffondere la cultura italiana ed è stata tra i fondatori del Centro di cultura Italo - Brasiliano., è stata più volte ospite di importanti convegni, tra cui l'apertura dell'Anno Accademico dell'Università di Teramo su invito del Magnifico Rettore Mauro Mattioli nel 2008 per il mantenimento dei rapporti culturali con i paesi del Sud America.



**ALLEGATA:** Foto - Archivio privato - Asmodeo Rennes - citare la fonte.

---

**Domingo Menna: il “Desaparecido” figlio di emigranti abruzzesi.  
Era nato il 1 marzo del 1947 a Casalanguida (CH).**

***Associazione Culturale “AMBASCIATORI DELLA FAME”***



**Pescara, 3 settembre 2016**

**Domingo Menna: il “Desaparecido” figlio di emigranti abruzzesi.  
Era nato il 1 marzo del 1947 a Casalanguida (CH).**

**Domenico ( Domingo detto “El Mingo”) Menna nacque a Casalanguida (CH) il 1 marzo del 1947 da Panfilo e Irma Ferrara. La sua famiglia arrivò in Argentina nel 1952 per stabilirsi nella città di Tres Arroyos . Qui aprirono una sartoria. Il piccolo Domingo (ora così che lo chiamavano tutti) mostrò, da subito, una intelligenza assai vivace e una propensione a socializzare con tutti. Si diplomò presso il “Colegio Nacional de Tres Arroyos” e successivamente, nel 1965, si iscrisse alla facoltà di medicina dell’Università di Còrdoba. Qui entrò in contatto con alcuni esponenti del “Partido Revolucionario de los Trabajadores” (PRT) che distribuivano il loro periodico “La Verdad”. Rimase conquistato dalle posizioni espresse da quegli uomini e decise di diventare uno di loro. A quei tempi il suo soprannome fu “Nicolas”. Nel 1966 Domingo Menna fu uno dei fondatori del movimento studentesco “Estudiantil Espartaco” che poco dopo entrò a far parte del PRT (movimento comunista che scelse la lotta armata per combattere il regime instauratosi in Argentina). Il 18 agosto 1966 nel tentativo di liberare un suo compagno**

**(fermato durante una manifestazione contro il regime di Onganía) venne arrestato e poi rilasciato. Solo pochi giorni dopo il 7 del settembre partecipò ad una manifestazione che terminò con violentissimi scontri, tra manifestanti e polizia, durante i quali morì il giovane Santiago Pampillón. Divenne amico personale, oltre che prezioso collaboratore di Mario Roberto Santucho (fondatore del partito rivoluzionario PRT e comandante guerrigliero della ERP \* “Ejército Revolucionario del Pueblo” morto in uno scontro a fuoco con i militari il 19 luglio del 1976) con il quale sosterrà la necessità del ricorso alla lotta armata . Fu tra i leader che organizzarono il “Codobazo” (29 e 30 maggio 1969) una rivolta popolare contro il regime di Onganía (che l’anno dopo si dimetterà). Nel 1971 altro arresto. Venne rinchiuso nel Carcere di massima sicurezza di Rawson. Il 22 agosto 1972 vi fu un tentativo di fuga, dal carcere, in parte fallimentare e solo in pochi, tra questi Santucho e Menna, riuscirono ad evadere. I fuggiaschi raggiunsero prima il Cile di Salvador Allende e successivamente Cuba. Nel 1973 rientrò in Argentina. Conobbe innamorandosene Ana María LANZILLOTTO sua compagna di lotta. I due ebbero nel 1974 un bambino a cui diedero il nome di Ramiro. Qualche anno dopo e precisamente il 19 luglio del 1976 il tragico epilogo (intanto in Argentina si era insediato il regime con a capo il Generale Jorge Videla). La mattina di quel caldo luglio arrivò la notizia, per lui assai triste, dell’uccisione di Mario Roberto Santucho. Domingo non ebbe il tempo di realizzare neppure cosa fare. Qualche ora dopo fu prelevato di forza, assieme alla sua compagna Ana Maria (incinta di otto mesi), dalla polizia e portato a “Campo de Mayo”. Da quel momento nulla di più. Scomparso ed aggiunto, assieme ad Ana María, alla triste e tragica lista dei “Desaparecidos”. Oggi il figlio Ramiro è impegnato nel sociale e con i Salesiani porta amorevole sollievo ai più deboli.**

**\* All’ERP ,è doveroso ricordarlo, vengono ascritte numerose violente azioni armate. Tra queste il rapimento e l’assassinio**

**dell'industriale italo-paraguayano Oberdan Sallustro (1972)**

**Geremia Mancini - Presidente onorario "Ambasciatori della fame"**

**Foto 1: Domingo Menna;**

**Foto 2: Domingo Menna con Ana Maria Lanzillotto e il loro figliolo Ramiro.**

---

## **Castel del Monte. Premio La valigia di cartone 2016**

**PREMIO "LA VALIGIA DI CARTONE**

**Castel del Monte, 13 agosto 2016**

**PREMIO "LA VALIGIA DI CARTONE" . LA MANIFESTAZIONE SI E' TENUTA SABATO 13 AGOSTO A CASTEL DEL MONTE (AQ).**

**IL TUTTO PER PROMUOVERE LA RIVISITAZIONE E LA VALORIZZAZIONE DELLA NOSTRA EMIGRAZIONE.**

**Nel gremio teatro "Francesco Giuliani" di Castel del Monte il Sindaco Luciano Mucciante , l'Assessore Caterina Bernardoni e il coordinatore dell'evento Geremia Mancini hanno salutato i presenti dando inizio alla 5° edizione del Premio "La valigia di cartone" 2016 che è andato:**

**Donato Di Matteo - Assessore Regione Abruzzo con delega Emigranti e Tradizioni Locali; Prof.ssa Maria Fosco professoressa e dirigente dell'Istituto Italo-Americano "John D. Calandra", una divisione dell'Università della città di New York; Mario Daniele console italiano a Rochester, Stati Uniti; Valeria De Cecco ha prodotto il film documentario «Anima abruzzese - L'avventura dell'emigrazione»; Gabriele Giandomenico Autore del libro "Memorie di un Emigrante"**

**Storia del PREMIO: Il Premio "La Valigia di cartone", voluto dall'Amministrazione Comunale di Castel del Monte (AQ), nasce nel 2012 ( da subito Geremia Mancini ne diventa coordinatore) con l'intento di promuovere la rivisitazione e la valorizzazione della nostra Emigrazione. Per questo l'orami ambito riconoscimento va, di anno in anno, a chi con il proprio impegno ha saputo offrire un contributo in tal senso.**

**Nel 2012 furono premiati Silvano Console, per il film "Monongah", Prof. Rocco Paternostro dell'Università "La Sapienza" , per il libro "La letteratura italiana dell'Emigrazione"; Maulilio Di Giangregorio, storico ed autore di più libri legati all'emigrazione; Generoso D'Agnesse giornalista di "America Oggi"; Antonio D'Orazio Direttore Ires Cgil autore de "L'umanità sepolta".**

**Nel 2013 a Marco Ottavio Graziano, regista del film "Emigranti" e giornalista Mediaset; Emiliano Giancrisofaro, etnologo e saggista italiano, studioso dell'emigrazione abruzzese ed autore de "Cara moglie... lettere a casa di emigranti abruzzesi"; Giovanna Di Lello, giornalista e direttore artistico del Festival dedicato a John Fante; periodico "Abruzzo nel Mondo" (la rivista compiva 30 anni) ritirò il riconoscimento Sofonia Berardinucci Palestini.**

**Nel 2014 Federica Vicino regista de "L' uomo carbone"; Michele Di Mauro autore del libro "L' uomo Carbone",**

**Nino Domenico Di Pietrantonio** Presidente dell'Associazione "Vittime Bois du Cazier - Marcinelle";  
l'Associazione "Voci Dalla Miniera di Palombaro ed inoltre gli attori **Benedicta Boccoli** e **Claudio Botosso**.

**Nel 2015 a Toni Ricciardi**, storico delle migrazioni presso l'Università di Ginevra, autore del libro "Morire a Mattmark; **Marino Valentini**, autore del libro "Il naufragio dell'Utopia; **Goffredo Palmerini**, presidente ANFE Abruzzo, **Norberto Lombardi** storico e studioso dell'emigrazione; l'Associazione culturale "Tutti pazzi per Corvara" per il film documentario Rai "Un rosario di chiavi. Una storia di emigrazione abruzzese".

**Nel 2012 il riconoscimento "La Valigia di Cartone" - sezione speciale - andò all'On. Gianni Letta e a Maurizio Lodi Fe' produttore del Film "Pane e Cioccolata" (con Nino Manfredi).**



**Geremia Mancini - Coordinatore manifestazione "La valigia di cartone"**

**foto 1: La premiazione dell'Assessore Regionale Donato Di Matteo;**

**foto 2: Maria Fosco riceve il premio "La valigia di cartone".**

---

## **L'ARGENTINA SI PREPARA PER IL CRAM E PER IL 4° CONGRESSO INTERNAZIONALE DEI GIOVANI ABRUZZESI NEL MONDO**

La FEDAMO (Federazione delle Associazioni Abruzzesi in Argentina) ed il suo consigliere giovane nel CRAM Dott. Federico Mandl, hanno promosso una riunione della Federazione stessa per il prossimo 27 agosto 2016 con tutte le Associazioni abruzzesi in Argentina per poter eleggere democraticamente i due giovani che parteciperanno al Congresso dei giovani abruzzesi nel mondo, progetto presentato nella precedente riunione del CRAM dal delegato giovane sopra citato con il sostegno di tutti i delegati giovani presenti e con il parere favorevole del Presidente del CRAM Dott. Donato Di Matteo e del Vice Presidente Angela Di Benedetto rappresentante del Canada.

Inoltre nella menzionata riunione la Presidente della FEDAMO Dott.ssa Natalia T. Marcos e l'altro consigliere CRAM Ing. Joaquin Negri informeranno dei progetti che la rappresentanza argentina proporrà alla prossima riunione del Consiglio Regionale degli Abruzzesi nel Mondo che si celebrerà nei giorni 28, 29, 30 e 31 ottobre prossimi in Atessa, provincia di Chieti, dove si terrà simultaneamente il congresso già menzionato.

Il consigliere giovane dell'Argentina, Federico Mandl si è mostrato entusiasta per l'approvazione di detto progetto e rimarca che questo conferma l'accordo del Presidente del CRAM con tutti gli abruzzesi nel mondo e in special modo con i giovani che devono fortificare i loro vincoli sia dall'Argentina sia da tutti i paesi dove esistono radici abruzzesi.

Inoltre afferma che i due giovani che rappresenteranno l'Argentina saranno eletti da tutte le Associazioni e che si terrà conto della loro partecipazione alla attività della Federazione nell'ultimo anno.

Ed ancora anticipa che proporrà alla Federazione, che ne dovrà sostenere i costi, di far partecipare un terzo giovane affinché l'Argentina sia rappresentata da tre rappresentanti, considerata la grande quantità di giovani seri e preparati che si adoprano per la Federazione e considerato che l'evento avviene a distanza di quattro anni dall'ultimo che si è tenuto nel giugno 2012 nella città di Buenos Aires